

WITH THE  
SUPPORT



MINISTRY OF INDUSTRY  
AND TRADE OF RUSSIA

ORGANIZERS



UNITED ARAB EMIRATES  
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS  
& INTERNATIONAL COOPERATION



UNITED ARAB EMIRATES  
MINISTRY OF ECONOMY



مجلس سيدات الأعمال الإماراتية  
Sharjah Chamber of Commerce & Industry



ADDITIONAL PROGRAM OF MEETINGS FOR BUSINESSWOMEN WITHIN THE RUSSIAN-ARABIC BUSINESS COUNCIL MEETING DUBAI EXPO 2020		ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ПРОГРАММА ДЛЯ ЖЕНЩИН- ПРЕДПРИНИМАТЕЛЕЙ В РАМКАХ ЗАСЕДАНИЯ РОССИЙСКО-АРАБСКОГО ДЕЛОВОГО СОВЕТА EXPO 2020 DUBAI	
25-26 January 2022, Dubai (UAE)		25-26 января 2022 г., Дубай (ОАЭ)	
25 JANUARY, TUESDAY		25 ЯНВАРЯ, ВТОРНИК	
09.00-10.00	Registration of the participants. Welcome coffee <b>Limited access to the Hall after 10.00</b>  <i>Venue: Conference Hall 2A South (Dubai Exhibition Center)</i>	Регистрация участников. Приветственный кофе <b>Вход в зал после 10.00 ограничен</b>  <i>Место проведения: Конференц-зал 2A South (Дубайский выставочный центр)</i>	
10.00-11.00	<b>PLENARY MEETING «FUTURE DEVELOPMENT OF RUSSIAN-ARAB RELATIONS IN THE NEW WORLD REALITIES» (part 1)</b> In recent years, the increase in the volume of trade between Russia and the Arab countries speaks of the positive dynamics of the development of trade and economic relations between Russia and Middle East & North Africa. Only the insignificant impact of the pandemic on the turnover indicators speaks of the sustainability of such relations. Interest in joint investment projects between Russia and individual countries of the Arab world is growing. What further steps need to be taken and what issues need to be resolved to intensify Russian-Arab cooperation in the field of economy, trade, and investment in the context of a global pandemic and restrictions, what challenges will we face in resolving the most pressing issues.  <b>Moderator:</b> <b>Dr. Khaled Hanafy</b> , Secretary General of the Union of Arab Chambers & Former Minister of Supply & Inner Trade in Egypt (tbc)	<b>ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ «ПЕРСПЕКТИВЫ РАЗВИТИЯ РОССИЙСКО-АРАБСКИХ ОТНОШЕНИЙ В НОВЫХ МИРОВЫХ РЕАЛИЯХ» (часть 1)</b> За последние годы увеличение объема товарооборота России с арабскими странами говорит о позитивной динамике развития торгово-экономических отношений. Лишь незначительное влияние пандемии на показатели товарооборота говорит об устойчивом характере таких отношений. Увеличивается интерес к совместным инвестиционным проектам между Россией и отдельными странами Арабского мира. Какие дальнейшие шаги необходимо предпринять и какие вопросы подлежат урегулированию для активизации российско-арабского сотрудничества в области экономики, торговли и инвестиций в условиях глобальной пандемии и ограничений? С какими вызовами нам предстоит столкнуться при решении актуальных вопросов?  <b>Модератор:</b> <b>Д-р Халид Ханафи</b> , Генеральный секретарь Союза арабских палат, бывший Министр снабжения и внутренней торговли Египта (уточняется)	

	<p><b>Keynote speakers:</b>  <b>Tariq Abdel Hadi Al-Qahtani</b>, Chairman Saudi Russian Business Council, Chairman of the Board, Abdel Hadi A. Al-Qahtani &amp; Sons Group of Companies  <b>Alexander Isaevich</b>, Director General of Federal Corporation for Small and Medium Enterprise Development, Russia  <b>Mr. Nael Raja Al-Kabariti</b>, Chairman, Jordan Chamber of Commerce, Jordan  <b>Georgiy Muradov</b>, Deputy Chairman of the Council of Ministers of the Republic of Crimea, Permanent Representative of Crimea under the President of the Russian Federation  <b>Dr. Gehan Saleh</b>, Economic Advisor to the Egyptian Prime Minister  <b>Alexander Voronkov</b>, Director and regional Vice-president of the Rosatom Regional Center in Middle East and North Africa, Russia</p>	<p><b>Спикеры:</b>  <b>Тарик Абдулла Аль-Кахтани</b>, председатель Саудовско-российского делового совета, председатель, Группа компаний «Абдель Хади-Кахтани энд Сонс»  <b>Александр Исаевич</b>, Генеральный директор Федеральной корпорации по развитию малого и среднего предпринимательства  <b>Наэль Раджа Аль-Кабарити</b>, Председатель Иорданской Торговой палаты, Иорданское Хашимитское Королевство  <b>Георгий Мурадov</b>, Заместитель Председателя Совета Министров Республики Крым, Постоянный представитель Крыма при Президенте Российской Федерации  <b>Д-р Гехан Салех</b>, Экономический советник Премьер-Министра Египта  <b>Александр Воронков</b>, Региональный вице-президент, директор «Росатом – Ближний Восток, Северная Африка», Россия</p>
11.00-11.05	<p><b>Technical break</b></p>	<p><b>Технический перерыв</b></p>
11.05-12.00	<p><b>CONTINUATION OF THE PLENARY MEETING</b></p> <p><b>Welcome speech:</b>  <b>H.E. Sheikh Nahyan Bin Mubarak Al Nahyan</b>, Minister of Tolerance and Coexistence of the United Arab Emirates Abu Dhabi  <b>Mikhail Bogdanov</b>, Special Representative of the President of the Russian Federation for the Middle East and African countries, Deputy Minister of Foreign Affairs of the Russian Federation</p> <p><b>Speakers:</b>  <b>H.E. Dr. Thani Bin Ahmed Al Zeyoudi</b>, Minister of State for Foreign Trade, UAE  <b>H.E. Abdullah Mohammed Al Mazrouei</b>, President of UAE Federation of Chambers of Commerce and Industry  <b>Ajlan Al Ajlan</b>, Chairman of Federation of Saudi Chambers of Commerce, Saudi Arabia  <b>Igor Babushkin</b>, Astrakhan Region Governor, Russia  <b>Alexey Gruzdev</b>, Deputy Minister of Industry and Trade of the Russian Federation, Russia</p>	<p><b>ПРОДОЛЖЕНИЕ ПЛЕНАРНОГО ЗАСЕДАНИЯ</b></p> <p><b>Приветственное слово:</b>  <b>Его Превосходительство Шейх Нахайян бен Мубарак Аль Нахайян</b>, Министр толерантности и сосуществования ОАЭ Абу-Даби  <b>Михаил Богданов</b>, Заместитель Министра иностранных дел Российской Федерации, Специальный представитель Президента Российской Федерации по Ближнему Востоку и Северной Африки</p> <p><b>Спикеры:</b>  <b>Его Превосходительство д-р Тани Бен Ахмед Аль Зейуди</b>, Государственный министр внешней торговли ОАЭ  <b>Его Превосходительство Абдулла Мохаммед Аль Мазруи</b>, Президент Федерации торгово-промышленных палат ОАЭ  <b>Аджлан Аль Аджлан</b>, Председатель Федерации торговых палат Саудовской Аравии  <b>Игорь Бабушкин</b>, Губернатор Астраханской области  <b>Алексей Груздев</b>, Заместитель Министра промышленности и торговли Российской Федерации</p>

	<b>Tatiana Gvilava</b> , Chairman of the Russian-Arab Business Council, President of All-Russian Public Organization “Women of business”, Russia	<b>Татьяна Гвилава</b> , Председатель Российско-Арабского делового совета, Президент Общероссийской общественной организации “Женщины бизнеса”
<b>12.00-12.30</b>	<i>Media Q&amp;A Session (for plenary meeting keynote speakers)</i>	<i>Пресс-подход (для спикеров пленарного заседания)</i>
<b>12.00-12.30</b>	Coffee-break	Кофе-брейк
<b>15:30-16:10</b> <b>16:20- 17:00</b> <b>17:10-17:50</b>	<b>WOMEN’S PAVILION TOUR</b> <i>Women’s Pavilion – Sustainable Development District (EXPO 2020 Dubai)</i> 1 <sup>st</sup> group – 25 pax 2 <sup>nd</sup> group – 25 pax 3 <sup>rd</sup> group – 25 pax	<b>ТУР ПО ЖЕНСКОМУ ПАВИЛЬОНУ</b> <i>Женский Павильон – Сектор устойчивого развития (EXPO 2020 Dubai)</i> 1-я группа – 25 человек 2-я группа – 25 человек 3-я группа - 25 человек
<b>19.00-22.00</b>	<b>GALA DINNER</b> (by invitation) Venue: Caesars Palace Bluewaters	<b>ГАЛА-УЖИН</b> (по приглашениям) Место проведения: Цезарь Палас Блувотерс

26 JANUARY, WEDNESDAY		26 ЯНВАРЯ, СРЕДА	
09.00-10.00	Registration of the participants. Welcome coffee <i>Venue: Conference Hall 2A South (Dubai Exhibition Center)</i>	Регистрация участников. Приветственный кофе <i>Место проведения: Конференц-зал 2A South (Дубайский выставочный центр)</i>	
10.00-12.00	<p><b>PANEL SESSION «THE ROLE OF WOMAN ENTREPRENEURS IN THE MODERN WORLD. NEW TRENDS»</b></p> <p>The global trend to empowering women has never been stronger and women's entrepreneurship is now one of the most important contributors to the economic prosperity of all countries in the world. The economic integration of women is believed to be fundamental in creation of stable, prosperous, and peaceful societies. Greater involvement of women in economic activities can be achieved by focusing on the empowerment of women, and, as a result, this will lead to economic growth.</p> <p>The panel session will focus on the current state of the development of women's entrepreneurship, gender patterns in terms of the gap between the requirements of economic development and culture. It will also touch upon such topics as emotional intelligence management and the role of women in the formation of new economy in the context of modern trends: green economy, digital economy, innovation.</p> <p><b>Moderator:</b> Maha Al Gergawi, Senior Vice President of Political Affairs, Expo 2020 Dubai <b>Moderator:</b> Marika Abdrazakova, Public Figure, Journalist (tbc)</p> <p><b>Keynote speakers:</b>  <b>Leila Khayat</b>, Honorary President of the World's Association of Women-Entrepreneurs (FCEM), Tunisia  <b>Farida Abdulla Kamber Al Awadhi</b>, President of the Emirates Business Women Council, UAE  <b>Tatiana Gvilava</b>, President of All-Russian Public Organization "Women of business", Russia  <b>Claudine Aoun Roukoz</b>, President of National Commission for Lebanese Women (NCLW), Lebanon  <b>Maha Saleh Al-Ateeki</b>, Vice President of the Saudi-Russian Business Council, Saudi Arabia, President of "El-Itijah Co."  <b>Dina Yacout</b>, Chairwoman of the Businesswomen Council in the Federation of the Chambers of Commerce, Egypt</p> <p><b>Ruba Abboud</b>, Chairman of the Businesswomen's Committee at Damascus Countryside Chamber of Commerce, Federation of Syrian Chambers of Commerce, Syria</p>	<p><b>ПАНЕЛЬНАЯ СЕССИЯ «РОЛЬ ЖЕНЩИНЫ-ПРЕДПРИНИМАТЕЛЯ В СОВРЕМЕННОМ МИРЕ.НОВЫЕ ТРЕНДЫ»</b></p> <p>Глобальная приверженность расширению прав и возможностей женщин еще никогда не была так сильна, в настоящий момент женское предпринимательство является одним из важнейших факторов, способствующих экономическому процветанию всех стран мира. Экономическая интеграция женщин является основополагающим элементом в деле создания стабильных, процветающих и мирных обществ. Уделяя особое внимание расширению прав и возможностей женщин, можно добиться большего вовлечения женщин в экономическую деятельности. Панельная сессия будет посвящена современному состоянию развития женского предпринимательства, гендерным шаблонам в части разрыва между требованиями экономического развития и культурой. Будут затронуты такие темы, как управление эмоциональным интеллектом и роль женщины в формировании новой экономики в контексте современных тенденций: «зеленая» экономика, цифровая экономика, инновации</p> <p><b>Модератор: Маха Аль Гергави</b>, Старший вице-президент по политическим вопросам, Expo 2020 Dubai <b>Модератор: Марика Абдразакова</b>, общественный деятель, журналист (уточняется)</p> <p><b>Спикеры:</b>  <b>Лейла Хайят</b>, Почетный президент Всемирной ассоциации женщин-предпринимателей, Тунис  <b>Фарида Абдулла Аль-Авадхи</b>, Президент Совета деловых женщин Эмиратов, ОАЭ  <b>Татьяна Гвилава</b>, Президент Общероссийской общественной организации «Женщины бизнеса», Российская Федерация  <b>Клодин Аун Рукоз</b>, Президент Национальной комиссии по делам ливанских женщин (NCLW), Ливан  <b>Маха Салех Аль Атики</b>, Вице-президент Саудовско-Российского Делового Совета, Саудовская Аравия, Президент компании «El-Itijah Co.»  <b>Дина Якут</b>, Председатель совета женщин Федерации торговых палат Египта</p> <p><b>Руба Аббуд</b>, Председатель Комитета деловых женщин Торговой палаты Дамаска, Федерация Сирийских торговых палат, Сирия</p>	

	<p><b>Tatiana Mineeva</b>, Ombudsperson for the Protection of the Rights of Entrepreneurs in Moscow, Russia</p> <p><b>Manal Mohammed Salih Elnefeidi</b>, Member of Sudan Businessmen &amp; Employers Federation, Representative for women in international relationship secretary in SBF, Sudan</p>	<p><b>Татьяна Минеева</b>, Уполномоченный по защите прав предпринимателей в городе Москве, Россия</p> <p><b>Манал Мохаммед Салих Эльнефейди</b>, Член Федерации предпринимателей и работодателей Судана, Представитель по делам женщин в международном департаменте Федерации, Судан</p>
12:00-12:30	Media Q&A Session (for panel session keynote speakers)	Пресс-подход (для спикеров женской панельной сессии)
12.00-12.30	Coffee-break	Кофе-брейк
14:30-16:00	<p><b>BUSINESS LUNCH FOR WOMEN-ENTREPRENEURS</b> (by invitation)</p> <p><i>Rove Expo 2020 Hotel</i></p> <p>A business lunch for women entrepreneurs is more than just an event, and more than a tool for self- development. This is an effective networking option, a unique opportunity to find like-minded women, business partners, future colleagues.</p>	<p><b>ДЕЛОВОЙ ОБЕД ДЛЯ ЖЕНЩИН-ПРЕДПРИНИМАТЕЛЕЙ</b> (по приглашениям)</p> <p><i>Отель Rove Expo 2020</i></p> <p>Деловой обед для женщин – предпринимателей — это больше, чем просто мероприятие, и больше, чем инструмент для саморазвития. Это эффективный вариант нетворкинга, уникальная возможность найти единомышленниц, партнеров по бизнесу, будущих коллег.</p>
17:00- 18:00	<p><b>OPEN DIALOGUE “WOMEN IN THE DEVELOPMENT OF SOCIAL ENTREPRENEURSHIP”</b> (up to 70 pax)</p> <p><i>2020 Club By Emaar – Business Center (EXPO 2020 Dubai)</i></p> <p>The role of women in social entrepreneurship aimed at solving or mitigation of social problems is one and a half times higher than in the classical commercial business. Social entrepreneurs were especially active during the pandemic, quickly reorganizing into anti-crisis and charitable activities. According to experts, the demand for projects that improve the life of society will only grow. What are the most successful social entrepreneurship development strategies in the world? What types and forms of social entrepreneurship have shown the greatest resilience during the COVID-19 pandemic?</p> <p><b>Moderator: Samar Al Shorafah</b>, Founding CEO of “She is Arab”</p> <p><b>Speakers:</b></p> <p><b>H.E Mrs. Rim Siam</b>, President of Economic Business Women Council, Alexandria Chamber of Commerce, Egypt</p> <p><b>Guzel Mubinova</b>, Chairperson of the International Association of Women Entrepreneurs under the Council of Muftis of Russia, Russia</p> <p><b>H.E Mrs. Samira Matouk</b>, CEO of «Maison Matouk»</p> <p><b>Elham Zeadat Aranki</b>, CEO of “BLOOM Dead Sea” company, Proff of industry teaching at Alhussain technical University, President of Pilot Yazan Aranki Charity</p> <p><b>Zinaida Kudrina</b>, Founder of “Z.KUDRINA” Brand, Russia</p>	<p><b>ОТКРЫТЫЙ ДИАЛОГ «ЖЕНЩИНЫ В РАЗВИТИИ СОЦИАЛЬНОГО ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВА»</b> (до 70 участников)</p> <p><i>2020 Club By Emaar – Бизнес Центр (EXPO 2020 Dubai)</i></p> <p>Доля женщин в социальном предпринимательстве, направленном на решение или смягчение социальных проблем, в полтора раза выше, чем в классическом коммерческом бизнесе. Особенно активно социальные предприниматели проявили себя в период пандемии, оперативно перестроившись на антикризисную и благотворительную деятельность. По мнению экспертов, востребованность проектов, улучшающих жизнь общества, будет только расти. Какие стратегии развития социального предпринимательства наиболее успешны в мире? Какие виды и формы социального предпринимательства показали наибольшую устойчивость во время пандемии COVID-19?</p> <p><b>Модератор: Самар Аль Шорафа</b>, генеральный директор и основатель компании «She is Arab»</p> <p><b>Спикеры:</b></p> <p><b>Е.П. Рин Сиам</b>, Президент Экономического Совета деловых женщин, Александрийская Торговая палата, Египет</p> <p><b>Гузель Мубинова</b>, Председатель Международной Ассоциации женщин-предпринимателей при Совете муфтиев России, Россия</p> <p><b>Ее Превосходительство Самира Матук</b>, Генеральный директор «Maison Maatouk»</p> <p><b>Эльхам Зеадат Аранки</b>, генеральный директор «BLOOM Dead Sea», профессор Технического университета Аль-Хуссейн, президент благотворительной организации “Pilot Yazan Aranki”</p> <p><b>Зинаида Кудрина</b>, Основатель бренда «Z.KUDRINA», Russia</p>

\* Plenary sessions (January 25) and panel session "The role of a woman entrepreneur in the modern world. New Trends" (January 26) are mandatory to visit. If you are not the speaker of the additional events, then their attendance is at your wish. Please note that the participation in the business lunch for women entrepreneurs (January 26 at 14:30) is possible only if you have an invitation.

\* Together with the All-Russian Public Organization "Women of Business" and the Emirates Business Woman Council (EBWC), a separate cultural - business program is prepared for the delegations of women entrepreneurs around the Dubai emirate, which is scheduled for January 27th and 28th, 2022.

\* Пленарные заседания (25 января) и панельная сессия "Роль женщины предпринимателя в современном мире. Новые тренды" (26 января) являются обязательными к посещению. Если вы не являетесь спикером дополнительных мероприятий, то их посещение остается на усмотрение делегата. Обращаем ваше внимание, что участие в деловом обеде для женщин-предпринимателей (26 января в 14:30) возможно только при наличии приглашения.

\* Совместно с Общероссийской общественной организацией «Женщины бизнеса» и Советом женщин-предпринимателей Эмиратов (EBWC) для делегаций женщин-предпринимателей подготовлена отдельная культурно-деловая программа по эмирату Дубай, которая запланирована на 27 и 28 января 2022г.

PARTNERS



Government  
of the Republic of Crimea



MEDIA  
PARTNERS

